



Nr. 12.

Parkland, Washington, 24de Mars 1905.

15de Aar.

Norske Lodser.

Min farbroter fortalte mig engang,
Fra havet langt der nord,
Om en reise, han gjorde fra England
Til fjeldlandet, hvor han bor.
Det er lange åren; halvt hundred aar
Hør holgerne rullet vær, —
Men mindes det der selv i hundred aar,
Hvad der stede paa dampskips døf.

Engelsk den var og alle mand,
Han — enesté passager.
I Etageren var vel, et langt fra land.
Stormen og sjælen var svær. —
Fraaende kommer en voldsig tår,
Gjennem bøen vær,
Slog ind luger, og da den var klar,
Læs kapteinens og skræmand i døf.

Vandet strømmede i rummet neb,
Slog over flingrende flaus.
Med brudet ribben kapteinen kreg,
Mens skræmanden løb uben sans.
Da gav mandstabet op; under vilde
strå.
Mgter de for, hvor fra til stede
"Vi er dødsdø," de roabie, "snart alle
mand lig!"
Mgter er brændt og mærslet paa fude!"

Mens anden skræmand var ang og var
ræd
Med mandstabet løjen og holgernes
larm.
Hændt hurtig som lyset sit rette sted
Den unge nordbo, med troen i hæm.
Da hællen trælede mod hætten ind,
Stod han alt for døren med ølje hævet.
Med muskler spændte, med hæmsyldt
sind
Han bad dem først blok, for det arbet,
de skæved.

"Tilbage! I havets negle sonner!
Stormundet lærer, næst intet er god,
Men vise og fejke, næst havet drønner,
Og troen skal prøves i hjertetod!"
Han flammmed dem ud, han drev dem
tilbage.
Mænded dem op, til de aldrig lag sat,

Sob lugerne støtte, de jaarede tage,
Før ned i tahytten, og ny dagt sat.

De viser sig for bei spædenbe blit
En sort lidet vril længer i vest,
Snart jonsig, snart væl for siet ben
git.
"En lobbaad!" de roabie, "i haardeste
blæst!"

De unbed sig hælydi: "I sligt et hav?"
Koebmanden sprang til tahytten ned,
Fortalte kapteinens om lodsen saa trav,
Men denne spottet blot sligt besteb.

"Det er vrug, I har set; et modigste
mand
Kan forberes i kaad, jeg ved besteb,
I sligt et veir, om han vil, et han kan,
At redde sig selv han knapt nol ved!"
Den unge nordbo sprang tilstende op,
Men tvilen den svænt over tygendet
hav.

Da stibet sig lethed paa holgefop,
Gik lobbaaden ned i en holgegrav!

"Det er en lobbaad, kaptein, for sandt,
Den kommer os nærmere flag for flag!"
Men lige vantro budet ham sandt,
"Ne, I jer synes ved hælyds dag!" —
Han saa jo et siet saa roligt og hæst.
Det spæde til invart for brælende
ros;

Han stued et næven om torpinben fast,
Det holdned om knog, bad sjælstaben
trods.

Han hjendte et hjertet, hvor det slog,
Gjent i et bryst under barket hub,
opfostret af havet, Guds levende ord,
Det talte for lodsen, han fulgte best
bud.

Og derfor henover brælende fam
Stor støten sin vel som højfuglen let,
Læken var klar, og hjertet i ham
Var dæmt, thi han handled, som ham
synedes ret.

Støten sig nærede mere og mere,
Slæpt fulgt af cengslebe blæste,
Slæt op langs åben han bolgen saa
fører,
Lodsen sprang til og feilede ille.
Lodsgulden græde vendingen slok;

Men sjællien støbed, thi alle ombord
Huslebe hold — det kom dem for bræst,
Rys deben for sie, nu løbs ved rot.

"Brave people Norwegian pilots
are!"

Sob ræbet fra alle mand. —
Nu — Lodser for sandt be begge var —
Hætte legge sin stude island.

De seiled slet ikke sin stude paa grund.
Hvorfor? — Fal du husse i bedblæs-
pens stund.

De hjendte nu begge den samme sang,
Som Paulus fil lært ved Malta en-
gang:

Et troen i hjertet blit tan-
terne flære.

Du ved, hvad du gjør, selv i
største fare. — B. og H.

vilde følge efter. Og jo mere evangeli-
et trængte ind i verden, næster og
forskynde den hæb i shuden des mere
vilde og jævnskæb i sjælens op-
færdne træ. Dersom er det, h i i disse
ord lodser de bundne hænder mod de
større filippensere og med indringende
varme formanter dem til, "i menet
det samme, have den samme
tjærlighed, være ens findes-
be, mener et." Thi stude de ha-
haab om at gaa hættige ud af den
tamp, som stod for døren, saa kunne bet-
tum ikke derveb, at de, som stod sammen
i en tro paa den hælle Jesu Kristus
og var et legeme med hæn, også stod
sammen i en tjærlighed, med et sind
indbyrdes. Ligeoverfor er saaben
menighed funde verbenes sjælslab intet
ubrette.

Og nu er en saa indtrængende for-
maning til enighed var nsboe dig lige
oversor den ejfælge menighes i Filippi-
et, som apostelen dog lunde givde saa
megen ros for den hærlighed, hvor
meget nødvendigere er den da ikke lige
oversor os i denne tid! Han vilde
han ikke løfte de lænlede h uder be-
dende og forstyrrende til os: Det er
ens findesbe, mener et! Thi
det er ikke blot et førfjende for denne
tid Kristenlos, at det træs a stor far-
ret fra evangeliets sjælber; men det er
bedstretre også et førfjende for det, at
det har saa vanskeligt for at stille sig
sammen som en fast, enig kægden
lige oversor sine stender. Vi ser ikke
Guds folk føregne farer fra enigliges
sjælber i denne tid, et nu vildestigt
for alle. Det er ikke længere blot den
seige mobstand i hjertene, so i sjæler
sig under kristenlivets former, det nu
racer sig blandt os; men sjælslab
træder nu utillykket frem, som man bet-
ter, da Paulus fastedes i engel i
Rom.

Bistrol fremtræder det nu under an-
de formet end paa hin tid; man an-
den er dog den samme, og man er
ogsaa det samme hos dem, der kædede

Lærdomme af Guds ord

* og *

fra Hvet.

Dersom der er nogen formaning i
Kristus, dersom der er nogen opman-
ing af hærlighed, dersom der er noget
aandens jæmfund, dersom der er nogen
hærlig hærlighed og hærmærlighed,
da fuldkommer min glæde, saa I me-
ner det samme, har den samme hærlig-
hed, er ens findesbe, mener et. Filip. 2,
1. 2.

Det er fra fangenlabet i Rom, apo-
stelen Paulus sender denne indtræ-
ngende formaning til den hære menigh-
ed i Filippi. Fra det mørke fængsel,
hvor han sad lænlet for evangelietts
syld, saa han de store farer, som truede
den menighed, som havde samlet sig om
Jesu Kristi evangelium. Han saa, at
de lænler, vedenmagten havde smedt
for ham, også laa farlige for dem,
som havde lyttet til og annammet hans

prediken om den kristne tro, og at det
sverd, som hang over hans hoved, og
ogsaa truede hem. Paulus gift i spidsen
lagt i hælen, den øvrige menighed

• Vort arbeidsstedt.

En salme.

O Kristus, du alene
Mit hæb og livsens trof,
Dit blod gjør sindrerene,
Dit ord fører bundne løst,
Du vil og vilst
Mig fan med Gud forlignet,
At jeg kan arbe rigt
Og sinne en tilfæld:

O Helligeand, o herr,
Ud af din guddoms magt
Du kan al sandhed lære,
Som Kristus harer sagt,
Kom til mig du.
Dit lys i mig oplynde,
Og lær mig kritis at tjende
Af al min hele hu!

(To sibylle vers af nr. 22. Ny i synodens salmebog)

Mågudstjencste i Kina.

Hedningernes afguder er sold og guld, et vær af menneskets hænder. De har mænd, men ikke ikke, de har sine, men ikke ikke, de har æren, men ikke ikke, og det er ingen anden i deres stund. Den lig blir de, der gjør dem, hvem den, som forlader sig paa dem" (Salme 136, 15—18).

"I Kina," siger et finefelt ordsprog, "er guderne saa mange som sand ved Hoangho-floden brede." Det var jo dumingen eng, ingen forretning, intet handelsvært, uben det hadde sine farlige afguder. Enhver øger, gade, stue, krog, stol; enhver vindu hos sine kerne, havde sin egen afgud og vor forsynet med dens bilde.

Det første, man saa ved indtrædelsen i et finefelt hus, selv det fattigste, var et eller flere med gulbpapir betruede uformelige juraa afgudsæller med brennende lamper og vogelte foran. Da og da afstande man for billedet en rødt eller ligt gulbpapir, alt ganske udenlig og usædvanlig. Man fandt en gang et portræt af Napoleon i det al-lerbælgiske af et finefelt hus. Sandhedsvis har det intet høred vores saa tilstættende.

To missionærer rejste engang paa et finefelt handelssted. Høsten de forlod havnen, var mandsbabet billebet af handvinden. Mabibapo, der sandhedsom bord paa et højt finefelt står, hættelig

ven til et tempel. Slibspisten, der nylige var barberet og labbældring, aften til gudinden og fældede sig ned for hende med panthen mod jorden. Det var blevet ofret forstørret af tilbækslærene, afgudsællskabet lojen bragt om bord i slibet og stillet op i et stab, hvor der var enknu flere bæguder, som var gudinden's drabantier.

Da man lettede aufer, blev der bragt temposset et offer. Man lagde indaf, en pipe og en brennende lampe foran hæder, og bændte en mængde smaaflise af gulbpapir for det. Og da var og auferetningen blev behængt med et offer af rødt flædt. Der var all man tilslidt. Binden blev snart ugnægtig. Mælt i den brennende mæl tilbæksprethen flet ikke hælde op med at ringe med en loppe foran afgudernes stab, for at vælte dem op. To matroser var uophængt hæftigt med at brembe papiret, for for dem, for ved vellugten at gjøre dem aarvaagne; men alt var forgjæves — afguderne blev ved at høje, og dejet var stæffeligt.

Endelig blev der paa den ottende dag bragt Mabibapo et stort offer. Ubekrænkte mange knæbæld lagde i hæftigt noget te med nogle latte røger ned foran hæderstab, derpaa blev et libet hæb med ris, røgter og lantebuljet bragt frem, og afguderne tilledes op paa bæltet mod binden. Mæl fastede sig ned for dem, og fasten hælde ikke et sicht. Gjør en kort libt fastede hele mandstabet sig over det føde offer, og i et nu var det forstørret. Alle missionærernes forestillinger hjalp intet. Endnu i fem dage varede stormen. Kineserne var fortvilede. Endelig lagde stormværet sig, og man var nær land. En frugtfuld glædesalarm og vild flokkehung lod nu paa slibet. Alle fastebejæb, tilbad binden og bæguden, hvorpaa stod latyper af forgylt papir klemt med form fastede i hævet.

Evas første val.

Jubilæum.

En sand håndelse.

(Festjættelse.)

Det var saaledes, at moderen fandt Eva, da hun først efter trædte ind i datterens værelse.

"Mit barn, vi du komme ind og hilse paa højre Gertrud! hun vil gjøre en rejse til Kaiserwerth og vil gøre mig dig farvel."

Fra d. G. ses urolig og nævnt ud,

Gertrud var en person, for hvem hun sollte en agtelse, der var betydelig blandet med frugt, og denne frugt var ikke overordnet. Gertrud var en af disse strenge kristne, som bestandig havde beverbned med lovens hammer og tynger paa deres omgivelser med deres egen fortræffelighed. Hun d. G. var allerede med mere nidsærlighed end hjærlighed blevet draget til ansvar for sine gjerninger og havde nu ved tanke om, at Eva nu skulle bli udset for en stropperebissen. Gertrud var dog venligere, end de foregående tiltretelivsninger gav anledning til at hæmpe. Hun d. G. havde med svagheden udmyghed satet sig for sin dommerstue og herved bægjort hende. Desforuden havde den strenge hæder under sit tantede og sterke ydre et hjerte, som ikke var følelselsløst for lidende, embættent han levede i en uophængt bestræbelse for at være sterk og derfor befæmpe sine følelser som utilbærlige svagheder. Eva blege, lidende naaen var hænde til en god hænde uledvæilig bæbbed.

"Gaffar! storfærd barn!" udtaaede den silve, gamle dame og klappede Eva ihle hænden, som hun beholdt i sine magre og haarde fingre; "hvor er dine roser blåste hen?"

"Det var i næste uge, fastet vildetræs" sadt fra d. G. ivrig i talen for at afbryde, hvad hun fragtede for kunde bli en indledning til en rykende tale om denne verdens forstængelighed.

"Hal! I næste uge blir der en diaconieindvielse, som jeg sætter at blive med."

"Hvad gjør diaconisterne, fastet?" spurte Eva med større interesse, end hun efter sin sygdom havde vist for noget samtaloomne.

"De tjener Herren, mit barn."

"Men hvorledes? — Social mig derom; — oplyb mig! Jeg et saa uivende," vedblev Eva med noget af sin tilbærlige tilstættende.

Da diaconiesagen var fastet Gertrud undringstema, talte hun længe og med stor saglundstab om diaconisters alvorlige, forsagende liv og velignede virksomhed.

Eva lyttede med stigende interesse. "Mama!" udbrød hun pladselig, da fastet Gertrud stillede sin beretning. "lad mig også reise til Kaiserwerth. Jeg længes efter at se mennesker, som lever et saadant liv, — saa forståeligt" — hun stanede, — og tilbæredt rollere, "saan hvad jeg tilbærlige har set."

"Vilde det virkelig fornosc dig?"

spurgte moderen glad over atter at høre sit eldste barn pre et ønske.

"Ja, meget! Jeg har det vilde gjøre mig rost."

"Lægen har virkelig sagt, at jeg burde gjøre en rejse med dig for at slæsse dig forsoning af lufft, — måske — men jeg kan intet have, det beror paa din farst!"

"Og der kommer han sein og fan ej hvad?" sa fastet Gertrud, idet hun hilste på generalen.

"Hvad er det nu spørgsmålet om?"

"Gisse papal det har du ikke at vide, for du har løbet mig at hvore ja!"

"Josafat du begynder med dine gennemførte lundstier," snærede han spændende og tilbæredt hende om paa panben, "det er saa lange sider, jeg har været utsat for dine hænner, at jeg føler mig fuldstændig forsvaret. Du kan gjøre med mig, hvad du vil, naar jeg blot igjen maa se dig rost og glad."

"Taff! taff! o hvor jeg er glad!"

"Ja, men nu maa jeg vel faa vide, hvad det er, jeg har løbet."

"At jeg var valgt, — at vi skal være til Kaiserwerth for at se diaconies-indvielsen."

"Ihle andet! du lille bænligge tösse. Men en donne-indvielse er vist et langt mere imponerende og romantisht spøgspil. Haarafslutningen gør en fordeles græmende virkning, og jeg formoder, at den ihle ikke ved diaconies-indvielsen?"

"Ronne-indvielsen er en opstrende handling, en indvielse til boben; diaconies-indvielse er berimod opsigtsstillede, de indvielser til lindet," sagde fastet Gertrud berigende.

Generalen gædte ihle nogen indstilling; han vilde gjerne være rejst til Grænland, hvilket Eva vedværet funde ha gjenvundet sunde og glæde, og det syntes, sour om den blotte funke om rejset til Kaiserwerth havde virket mere beliggende paa hende, end al mæltværd og meblæs, han satte forst.

Til Indremissionen.

T. C. Setra, Mission, Maj. \$25.00

T. C. Thompson, Slagii 2.50

N. J. Wang,
Rebjetz.

Europæisk opmuntning.

Denne i letterhånd, fra commissione til universitetet, deres arbeide og løn synes for siden at være gjenstand for almænlig diskussion i bogblad og magaziner.

"Curz ut Literature" omtaler en artikel af D. J. Stevenson af N. Y. stat-universitet, og citerer følgende: "For gjalld er lærers ansættelse for livsstil, eller saaledes han opførte sig almindelig. Debuder var tillingen mere hædret end man 'e nogen arven, som endnu er tilfældet i Tyskland, og der var den 'Uttensc' som er saa umiddelbart for forstyring. Men er der nogen professorer med college-professorerne spørt af denne ro, og selv professorerne ved vores universiteter: saaledes optagne af arbeide, at alle er i udgaaende studium udenfor det absolut nødvendige blir en dygtig.... Ogelsen af det finansielle underhold for vores stoler har ikke hjälpet professorerne, da det har været overdrat paa dygtighed og ublythe."

Da "Journal of Education" har begyndt en række artikler om den samme sag, så vil citere nogle ord: "Vi kan tale i store ord om vores institutioner saa meget vi vil; vi kan med stolt-hed sige nu vores desorganiserede stolesystem, vores moderne kurser, vores prægtige bogsamlinger, vores fremadstræbende "boards of education," vores ublyte arbejd for de offentlige stoler, — men den indskudsel, som vil bringe de bedste resultater, er vores læreres selvopfostrende og ugenomvæltige arbejde."

Saa citerer dette blad følgende fra "New York Sun": "En politibetjent, et bryllup, en stenografer, ja selv en New York gadefejer er en forgyldt rig-mand (gold-ded plutocrat) i sammen-hæng med en almænlig stolesystem. Den unnormalige situation er, at forstyrgeren gen må være ansat som ublydig, e. gerning, som næppe fræber noget tak til, og er dermed kun en meget ringe belønning, — eftersom vi ikke den bare behøver betalt."

Indbogget slutter saa med følgende ord: "Vi håber iselig større og større faab til vores lærere, altså ejer vi betændstigere at komme ind i denne tilling og lætere at forlade den. Den uhyelige løn, vi betaler, holber paa at ødelægge stolernes virke Kraft, idet den holder de netop dem, som vilde være bedst tilfældet til at undervise.... Stortræt lærere fortjener det bedste vi har faab: af trumpe og læn. Hvis vi forstørre jor meget af lærerne, for de kan

komme ind i denne stilling, hvorfot da ikke gjøre noget for at beholde dem? Dette kan vi ikke gjøre ved at betale dem, hvad de er værd."

Dette kan vi også os noget at male paa. Hvis college- og endog universitets-professorer finder sin tid for meget opslaget til at kunne gjøre sig endemere dygtige for sit fald ved videre studium, og hvis deres løn ikke er tilsvarende til, hvad man fræber af dem, hvad da med lærerne ved vore almænner og andre stoler? Det venner, at en faaband skal bringe fra 5-10 af sine bedste aar og fra et til et par tilsjende dollars for at forberede sig til sit fald, og saa gaa ud og undervise for en løn, som en murer eller endog handlanger, hvis uddannelse hverken har kostet tid eller penge, vilde tjæne paa næsten ud. Og man tro det samme ikke skal betære vores professorer? Saaledes tillingen er lig, har man næppe ret at venne, at mænd som i andre livsstillinger kan saa sig et forhårt udtommeligt ofte sig for undervisningen.

Den skrækkelige lønke.

Der fortæller om en sjælmand, at han ved ebbeiden en morgen spadserede ganske tunefrit langs bredden af en større flod ikke langt fra dens udløb i havet. Mens han saaledes vandtredede uden at give øje paa sine stædt, blev han ikke var en modstød hjælling, hvis ene ende var fastgjort til et klippestykke paa stranden, mens det i den anden ende hæng et stort antal midt i floden. Da han ikke saa lønken, men gik ligesaa paa den, saa blev hand ene løb paa den månbe indvoklet i en af ringene, at det var ham umuligt at trække føden til sig.

Da hans egne bestrobelser viste sig frugteloze, begyndte han at raae om hjælp, og nogle forbigoende som lærde til. De gjoerde, hvad de kunne, for at befri føden, men til ingen nytte; den begyndte allerede at soulme op. Hvad var nu her at gjøre? Det var ligesaa umuligt at befri føden, som at flytte fjællingen med anseret. Man funde ogsaa hvort sieblii ventte flod, ja vandet begyndte allerede at stige.

"Vad os hente en smed og faa fjællingen afflaaret," sagde de til hverandre, og en lebte til den nærmeste landby. 2-3 engelske mile bort, for at hente en smed. Smeden kom, men fundt, at de redstaber han havde medbragt, ikke var første sal. Derfor havde man måttet vendte tilbage til landbyen for at hente

andre. Endelig vendte han tilbage, men imidlertid var vandet højt; de nægtige bølgter stillede ind over manden, og vandet, der i begyndelsen næppe vedde hans fød, næede nu den ulykkelige til højre.

De mænd, der var hans nærværende var komne ham til hjælp, saa sig nedsæt til at følge i en baab, og smeden kunde intet gjøre til hans redning. Hvad skulle man nu forsøge? Man kunne sig den ulykkeliges doddhundst! Det er bare et middel endnu — bare et —, men det er vistnok et forfærdeligt: mannen maa spøse sin ene løb for at reddes til sin. Men han er veldig berill? Ja han vil opføre holdsomheden for at risve ud af dybden savnlig. En lange hentes i stærkt hæk, han kommer medbringende fine instrumenter og det nødvendige til operationen. Manden ser ham komme og raaer: "Jab intet sieblii, amputer mit ben og red mit liv!" Lægen blev nedsat til at gaa i en baab og det var med stor anstrengelse, at det lykkes ham at komme i den ulykkeliges nærhed.

Vandet var imidlertid stiget, saa han nu med stor misæt funde holbe hovedet over overslagten. "Jab sent, figer lægen, og snart riller de ulykkelige bølgter henover den ulykkelige og sjæller ham for dets blif. Alt var forbi.

Sjælle læger, denne farvelige tilhængelse kan imidlertid for øh bli en uhyggelig lærdom. Du gaar ligesom denne mand i livets morgenstund ud frimodig og glab; lønken, han som en følge af egen usorglighed ikke blev var, minber dig om de smærter, djævelen lægger for din løb. Mingen, hvor han løb holdtes fast, er lønben. Han tænkte først, at han funde fri sig selv, men fundt ud, at han havde forregnet sig. Den stigende flod er døden, som nærmere sig.

Det er intet sieblii at tabe; thi for hvem stund som gaar, blirinden gørstere og redning mere ufflert. Hvad vil enden siib? Intet farvel i verden kan redde dig, ingen smed er i stand til at affjælle lønken, ingen følge kan stille det ud, der træffer dig til lønben, og gjør dig til dens slave og træl. Hvad skal der bli af dig? Det er kun en redningsmand — fun en — hans navn er Jesus. Han kan redde dig og sætte dig i frihed. Vend dig til ham, tal paa ham, men opfør ikke dermed. Tidens rinder, men endnu er næde at fan. Se hen til ham i troen; han er dobbt din tillid og din hærlighed.

(E. O. W. efter Gen.-Blatt.)

Vashon og Olalla.

Søndag den 19de marts holdtes en gelst gudstjenest på diöse to steder.

Baaden "Tyrus" fæste undervejs med lærdeg ofte del frem til "Quartermaster Bay," hvor mr. C. Petersen mødte op med best. I hans hus ved vi saa gæstfri behandling, indtil vi lørdag morgen færite til Arbet, hvor gudstjenesten skulle holdes — det var fremsat ca. 15-20. Det er bra, at de søger til sin egen hjælp, idet der ikke er mange, — det er nat af vildtræende røster.

Vashon er en smuk ø, 4x10 miles, ganske stell fra sundet; men naar man er kommen op, er landstabet godt beskyttet. Frugthaver og bærmærker strækker sig langs begge sider af veien. Ved Vashon pollasbaeri er det flere dannede høller, og længere nord skal der være ikke saa fåa nærliggende.

Efter endt gudstjenesten færite Petersen os ned til jundet paa eens veldede, hvor Anderson fra Olalla havde sin baab liggende. Om bord, gæb vi begge nærene, men det var net Anderson, som sat til de tungste tag. Det blev jo en noftaa baard igen, da vi sat en gæst hvid vind mod os paa den 8 mile længe vei.

Bed Olalla landede vi ved Riabs hjem, hvor midsdag væntede. Et halv 3 fjerde vi saa op til stødehuset, hvor gudstjenesten skulle holdes. Da sondagskolen endnu var i gang, ventede vi lidt.

Her var fremsat ikke jo saa, ca. 50-60. Lægen, som her præstebesøer, var: "Peter's denial of his Master."

Efterpaa blev der anledning til at haandhæves med flere landstænder og deres bedre hæbler og andre.

Saa var det nedover hen smukke lille dal, som også er berømt for sine bærmærker og frugthaver, ned mod vilen, hvor hr. Linda hus laa.

Udover astenen musicere Lind og hans datter Jenny. Efter en fortælling om gæstebøgten gif vi saa alle tilteles for at udsættes i form af vandet stulpen mod stranden lige udover.

M. 8:15 næste morgen bed at be venlige verdiøjil jævel, ej en "gaolene launch" drogte os til Seattle, hvor "Flier" netop laa sejlsvæb.

Blange tal for al ejerfrihed!

Fra Moderkirken.

I statningen af februar holdtes i Troubhjem et overmæde vellykket tilfældigt stiftsmøde. Følgende 4 emner blev behandlede.

1. „Hvorledes vil vores menighedsmissionærskab vedtætte funne fremme som et arbejde, frems og hjælpede arbejde?“ Indledet af sogneprest S. Dahl.

Dette emne var særlig valgt af hensyn til den særige strid, som på mange steder er opkommet mellem det norske missionærskab og det jødisktiske „Misjonsselskab.“ Dette selskab har et stort reformert drøg.

2. „Kirkefolks stilling overfor den moderne bibelkritik.“ Indledet af præst H. N. Stubb. Han nævnte i et langt og flot foredrag, hvordan angræbene på det nye testamente var ofte skæve, saa de enkelte kristi egne nu stod mere beskyttede end nogensinde. Guden var del ikke de voldsomme angræb på det gamle testamente fuldstændig overvundne; men der var allerede tegn til, at den moderne bibelkritik var fælliten nært.

3. „Øviller plads tilkommer der fra framenerne ved arbejds fortænkelse?“ Indledet af sogneprest Sigveland.

Det er en svaghed ved nutidens fortænkelsen, at der blit saa lidt plads for jakmenterne. Man fragter udendørs ved en saadan fortænkelse at „vi puder under“ det uombudte menneske. Denne fra vaffelhøn til i forrige nærførde nebarvede frugt var hibbert ved den enstige maade, hvorpaa grundtvigianismen ofte betonede dækksnaaden. Man ungaar denne vanskelighed ved at betone, at baaben er en baab til omvendelse. Derved vil menighedsberedskabet styrke og give et frugtligere udtryk ved nadverhordet, end nu er tilfældet. Saar de imod jakmenterne ingen plads i fortænkelsen, vil man kun saa løse entstilistiske, — til saa særlig for den enkle som for menigheden.

4. „Den evang.-luth. kirke om baaben som gjenfødesteds mæbel.“ Indledet af presb. Kap. Gloob.

Dette spørgsmål er nu blevet afsluttet ved den sidste tids tilfærd. Derafter viste, hvordan den evang.-luth. kirke i sine bestyndelsesstifter har lært gjenfødesteds baaben, hvorledes dette stemmer med Kristen og lutherske, og hvordan denne opfattning dertil også gært i gennem hele vores række. (Etter Landsbladet ved O. G.).

Bekjendtgjørelse.

Puget Sound føds af den norske synode afholder sit regulære møde i pastor Stubbs menighed, Seattle, fra 11—13 april, begge dage formiddag med prædiken af past. Tjernagel. Forhandlingsgjørelse ved møbet:

1. Ultorisk sakramentic. Ref. past. O. J. Ordal.

2. Udbøvelsen af den kristne videnpligt. Ref. past. Sperati. Supl. Dale.

3. Vort auktoritært overfor brugen af vores jordiske midler. Ref. Past. Supl. R. P. Kaviet.

Menighederne inden freden bedes om at sende delegerater. De, som øger et overvært møbet, bør melde sig til past. H. N. Stubb, 1626 Minor Ave., Seattle, Wash.

Gud velsigne møbet!

O. J. Ordal. W. O. Bjørle,

form. felt.

Gudstjenester i Vor Frelsers Kirke, Tacoma.

Den 26de mar., formiddag ved past. R. P. Kaviet; aften ved past. R. Jensen.

Den 2 april, formiddag og aften ved past. O. Stattebøl.

Gudstjenester.

O. Stattebøl fulb.

Lang Brond. 26de mar., 10:30 a. m.

Vor høn. Engelst gudstjeneste 9de apr. kl. 3 p. m. ved past. Sperati.

Claia. Engelst gudstjeneste 9de apr. 10:30 a. m. ved past. Sperati.

Om aftenen den 9de holder kvindeforeningen fest. De mæber besøben til sit regulære møde den 10 apr., kl. 1 hos mrs. Gust. Nilsson.

Bekjendtgjørelser for Spokane, Wash.

Gudstjeneste ved past. O. W. Holten i Stolehuset bagved den tilsatte pas hjørnet af Division & 3rd.

Over lørdag formiddag kl. 11 og hver torsdag aften kl. 8.

Søndagsforening kl. 10 formid.

Lørdagsforening kl. 10 formid.

Kvindeforeningens møder hører til hver torsdag eftermiddag kl. 2.

Vigesforeningens møder den sidste torsdag i hver måned.

Hvis et individuelt til vores gudstjenester.

H E Anderson

John Holleque

Norsk Hardware Handel

Palace Hardware Co

Hovedkvarter for alle Slags Jernvarer såvelsom Rodskaber, Maling, Olie og Fernisser.

Maling sælges for nærværende til Indkøbspris. Trænger De Maling, saa undersøg dette for De kjøber.

1540 Pacific Ave

Tacoma Wash

Tel: Main 151

A. S. Johnson & CO.

Paints, Oils, Brushes, Wall Paper and Glass.

Estimates Given on Papering and Glazing.

We Carry a Full Line of Wall Paper and

Room Moldings, Panels

and Doors.

1309 PACIFIC AVENUE

Tacoma Wash

CARL WILLIAMS.

A. BERGGREN.

Tacoma Clothing CO.

Skandinavisk Klædehandel. Mænde og Kvitters Klæder, Hvidtøj, Hatte og Sko
10 Procent Tilskud til Studenter

Et stort Udvalg — Lave Priser.

1342 Pacific Ave., Tacoma, Washington.

LUMBERMEN'S NATIONAL BANK

W. E. Bliven,
Cashier.

Stephen M. C. Appleby,
Asst. Cashier.

BERLIN BLDG. COR. 11TH & Pac. Ave.

CAPITAL, \$100,000.

Almindelig Bankforretning udføres. Betaler 3 Procent på Indskud. Veksler paa skandinaviske og fremmede Landeskøbes og sælges. Salger skandinaviske Kroner. General Dampskibs og Emigrations Agenter.

Tacoma

Washington.

DR. J. L. RYNNING.

FRANCIS BLOCK, CORNER OF

18TH AND PACIFIC AVE.

OFFICE HOURS: 2 TO 4 P.M.

SUNDAYS AND EVENINGS BY

APPOINTMENT.

OFFICE BLACK 2607.

RES. SUBURBAN 41.

TACOMA,

WA 811

PHOTOGRAPHS

Aaberg

First Class Photos. All Work Warranted.

1322 Pac. Ave.—Tacoma

When in need

Of Painting, Paperhang-
ing or Calsomining, call on
B. Benson, Parkland, Wash.

O. B. LIEN. H. B. SELVIG.

EIERE AF

LIEN'S PHARMACY,
(Tidligere Central Drug Store.)

Apothekers, Chemikaler og Toiletticke.

Die. B. Lien har mange Karos Grøning, som Apotheker, er altid tilgæde og man kan der trygt støde paa at få Recepter udført med Druhu og Rosagtighed.

1102 TACOMA AVE.,
TEL. JAMES 141. TACOMA WASH

1115 Tac Ave 1117 Tac. Ave

The Leader

BIG SALE ON WRAPPERS
ALL SIZES

\$1.25 Quality goes at 75c
Ladies' Hats, entire line to
be closed out at cost
and below cost.

The Leader

Agent for Banner Patterns,
Kurkoo and Oleoid
E. G. TROMMELD

UNIVERSITY MEAT MARKET

A. A. FANGSRUD, PROP

Dealer in all Kinds of
Fresh and Salt Meats

PARKLAND, WN

Til Veisedning

for dem, som vil give sine Syltter til
Parkland Lutheriske Barnehjem, nævnes
at „Deeden“ har stiftet til "The
Parkland Lutheran Childrens' Home," Parkland, Washington.

Mrs. E. Barjen.

F J Lee

PHOTOGRAPHER

1535 Commerce St.
cor. Jefferson Ave

TACOMA WASH
, Phone Black 7236

PAC. LUTH. ACADEMY AND BUSINESS COLLEGE

gør ikke fordring paa at være den billigste støle paa markedet, men den har sat sig som mål at være den bedste i sit slags. Den opgave er at give unge mænd og kvinder en grundig uddannelse paa et kristeligt grundlag og saaledes dygtiggjøre dem til et nyttigt virke i virket. Beskyrelsen gaaer ud fra, at stølen eksisterer for elevernes skyld, ikke at eleverne eksisterer for stølen's skyld. Den sparer derfor ikke paa befordringerne, naar det gjelder at ansette lærlere eller anstalte apparater o. s. v., hvorfra eleverne kan høste nytte. Stølen har intet fast ansatte lærlere, alle med flere års erfaring. Sæde 10 var stølen har virket, har den vokset sig ind i forholdene herude, og har saaledes haft bedre anledning end nogen lignende anstalt paa Pacific system til at sætte sig ind i, hvilke træb den staudinaviskameritanske befolkning herude, stiller til en støle, og hvorledes den paa bedste maade skal kunne tilfredsstille denne træb.

... Skolens Kursus ...

Stølen tilbyder de forskellige kursus: Preparatory, College Preparatory, Commercial, Music, Shorthand, Normal. Desuden gives der et kursus i håndarbeide, og et ekstra kursus for nybegyndere.

Hvad det kostet. Stolepenge, løn, logis, og bager for ni måneder beløber sig til omrent \$150.00. Opholdstiden begyndte den 4de Oktober. Striv efter catalog.

Adresse: R. J. Hong,
Parkland, Wash.

WE WANT your trade for Bicycles
and Bicycle Goods and do your
Repairing. We guarantee all Goods sold
and work done.

We have the Rambler, Columbia, Reading, Standard, Crescent, Rugby and Shapleigh Special \$25 to \$50.

Fuller - Knatvold Co., Inc.

Corner 9th & Commerce, St. - TACOMA, WASH

Lindahl

Photo Studio

(ground floor)

Lucerne Bidg. 903 Tacoma Ave

Tel. Black 4862.

First Class Work at a
Medium Price.

Printing

All kinds, large or small
Superior facilities for turning
out first class work.

PROMPT ACCURATE

The Bell Press

1018 A St. Tacoma Phone Main 432

Pacific Districts Presses

Blaauw J. 2018 Madison St.
Totup, P. Garcia, Gal., cor. N & Pratt St
Bjerke, L. O. Bainbridge, Wash.
Christensen M. L. 125 State Street
Ballard St
Carlsen, P. N. St.
1908-13 Ave., East Oakland, Cal.
Dale, J. C., Silvana, Wash.
Foss R. G. 2080 Lombard Ave, Everett, Wash
Gransberg O. 1063 Howard St.
San Francisco, Cal.
Hagges, O. 425 East 10th Street,
Phone: Scott 2188. Portland, Ore.
Hanssen, V. Parkland, Wash.
Helleson, O. C., Genesee, Idaho.
Holben, O. W. G. 622 Webster Ave.,
Spokane, Wash.
Johansen, J. 204 3 St. Eugene, Gal.
Parson, W. H. 2106 Uline St.,
Oakland, Cal.
Riessen, G. J. O. Haywards, Gal., Tel. 2
Orbel, O. J. 1016 Gladstone
Phone: Web 711 Bellingham, Wash.
Pedersen, R. Silverton, Oregon.
Shub, O. R. 1620 Minor Ave, Seattle, Wash.
Sperati, G. A. 1605 So. 8 St. Tacoma,
Wash.
Stotzberg C. Parkland, Wash.
Grenzen, O. B. Box 203
Newman, Gal.
Stenstrub, E. M. 2440 18th St.
San Francisco, Cal.
Genoga, G. M., Stanwood, Wash.

Fra Parkland og andre Kanter

Mr. Viggo E. Jurgensen, Wilbur, Wash., og Miss Eddie C. Kraabel, Parkland, Wash., staar at læse paa et kort. Herold gratulerer.

Mr. og mrs. Efteland fra Aberdeen, Wash., aflagde forrige uge Parkland et kort besøg. Mr. Efteland, som i sin tid var "clerk" hos J. O. Brottem, driver nu forretning paa egen haand.

Mr. L. A. Rygg fra Clifford, N. D., besøgte nylig skolen sammen med sin søstersøn, Alfred Wedeberg, som er elev her.

Mr. og mrs. Williams fra Bellingham, Wash., var i forrige uge paa besøg hos mrs. Hageness. Mr. Williams blev valgt til sheriff for Whatcom Co., ifjor høst.

An jo, "sockeye salmon" kan fiskes næste år og 1908, men de skal ikke da frides. Det var en lapsus typografi.

Lørdag aften holdt P. L. A. band en vellykket koncert. Programmet staar at læse i ferrige nr.

Mandag aften havde Miss Olga Kindleys musikolever en "recital." Gjennemgangende gjorde de sine sager ganske godt.

Parkland kvinder mødte den 15 ds. i Benrusis nye hus. Mødet var talrigt, som man kunde vente paa en alig dællig værdag. Et værdifuldt tilslag i forsamlingen var en del besøgende damer fra andre kanter, sansom mrs. Truedson af Puyallup, og mrs. J. B. Larson og miss Thea Sætra fra Stanwood, hvilke begge sidste er søstre af mrs. Hall. Tak for besøget. Velkommen igjen! Onsdag den 20 ds. møder foreningen hos mrs. Sioland.

Det siges, at der sidstleden høst var udbrudt adskillig sygdom iblandt rensdyrene nær Bethelmission i Alaska, men der fortælles ikke, om sygdommen forårsagede mogen dodelighed.

M. Lorentson og John Pederson, begge fra Ballard, ser sig i denne tid rundt i Parkland, da har nemlig lyst at faa fat paa et høveligt hjemsted med en passelig liden eller passelig stor farm her i nabølaget. Vi ønsker de herrer manatte finde det, som de søger efter, og saa vil vi faa lov at ønske dem velkommen til vort hyggelige nabølag. Men nu kommer det an paa, om det ikke gør med mr. Lorentson og mr. Pederson, som det saa ofte pleier gaa visse slags folk, nemlig saa, at den, de kunde faa, vil de ikke ha, og den, de vilde ha, kan de ikke faa.

Sidste söndag holdt presten selv gudstjeneste her i Parkland baade for- og eftermiddag.

Forrige fredag kom ikke mindre end 16 seilskibe ind til Port Townsend. God medbør, vestlig vind, bevirket det.

Peabody har ressigneret som Colorados guvernør efter at have været i embedet en dag. Det var ganske kort.

Forat udgaa militærtjeneste hugger de russiske bønder i massvis fingre af sig.

Den 15de dennes var der indskrivning til konfirmation i Skagit mgh. Følgende blev indskrevne: Eddie Danielson, John Børseth, Eddie Haandstad, Stanley Kvande, Oscar Edvard Leo, Alvina Mauseth, Emma Kaspara Evenson, Olette Emelie Lian og Thora Larson.

Bare de nu alle vil være flinke og lære sine lekser godt.

Past. Orendal fra Maddock, N. Dak., var ved Stanwood en snar i sidste uge.

O. J. Finley, N. P. Leque, T. Brue, Olaus Alseth, Conrad Lien og Iver Egge, alle fra Stanwood, er paa forretningsreise til Californien.

Ballard, Wash., 14 mars 1905.
Kjæru Herold:

Jeg sender dig herved en del

penge paa mit eget og andres abonnement. Jeg haaber riktig mange vil betale op nu, saa du fremdeles kan bruge pene klæder og god sværte. Jeg har hørt meget godt om dig blandt folk, i hvis hjem du færdes, og er hjertelig glad derover.

Din ven

M. A. C.

Tacoma har nu idé aar i træk faaet kontrakten paa at forsyne vores militærposter (St. Michael, Nome, Eagle og Gibbon garnisoner indbefattede) i Alaska med kjød.

Den berømte signor Guglielmo Marconi blev nylig gift med en irsk adelsdame, Beatrice O'Brien, 5te datter af Lady Inchiquan.

Elias M. Andersen og Miss Anna Nasvaag blev egteviet af pastor Bjerke for en kort tid siden i menighedens kirke i Bellingham. De nygifte skal bosætte sig ved Edison, Wn., hvor Mr. Anderson eier en pen farm.

Vi ønsker dem Herrens vel-signeise.

Tacoma staar som nr. 1 i mange ting ved Puget Sound. I februar udfortes fra denne by for over \$700,000 mere end endog fra Seattle, og indførselen oversteg Seattles med over \$300,000.

Den 10de dennes mødte der op i retten i San Francisco, en stak-kars krøbling. Ved hjælp af krykker traadte han frem for dommeren. Aarsagen var, at den 18 november ifjor blev han "hazed" af endel af sine skolekamerater, alle elever ved Hopkins kunstakademi.

Og sligt kan "vetuge" folk finde forståelse i — at hæleslaa en kamerat!

President Roosevelt holdt nylig en tale for en kongres af mødre. Han fremholdt i varme ord, at kvindens virke er egentlig højere, mere ansvarsfuld end mandens; at hjemmet, alle institutioners grundvold, er hendes kongerige; at kun som moder i hjemmet, som en, der har omhu for sine børns opdragelse, har alt været betalt et par dage,

fylder hun tilfulde den høje og arefulde stilling, skaberen har bestemt hende for.

Under sit foredrag i Tacoma over "Fighting the slum element," udtaate den berømte Jacob Riis ogsaa følgende: "Naar solskinnet og evangeliet kommer til de forkomne stakler i rendestenen, danner de et forbund, hvis magt intet kan modstaa."

Aldrig larer enkelte folk, kan man fristes til at si. Nylig ved en ildebrand i et leiehus i New York mistede ikke mindre end 19 mennesker livet, fordi redningsstigerne var fyldt op med kasser og alt skrab, saa de var omrent ubrugelige. Og havde det ikke været for det heltemod politiet, brandmandskabet og andre udviste, vilde antallet af forulykktede have været endnu meget større.

Canada holder paa at rende hoe vedet ind i et bvepsabol i anledning af skolesagen. Premierministeren, Sir W. Laurier, skal have indleveret et forslag om at ia en del af de offentlige midler i et par nyoptagne stater gaa til at betale katolikerne for at holde deres skoler vedlige paa grund af religionsundervisningen.

Imod dette protesterer der paa det varmeste fra flere hold, og sogen en sandan bestemmelsesgjennemført, vil den møde endog væbnet modstand.

Er dette forslag virkelig gjort, kan man ikke fortanke protestanter i at negle at betale skat, for at katolicherne skal faa oplære deres børn i katolicismen.

I Dowies Sion er, efter dagblæsene, tilstanden mindre god paa mero end en maade.

I det finansielle skal stillingen være saa trykkende, at de endog ikke kan betale for de fødevarer, de skulde indføre. Saaledes skal der staar et par fragtvegne med mel i Waukegan, Ill., som skulde været sendte til Sion, men byen kan ikke betale konnoassementet (the bill of lading) paa denne forsendelse. Overliggedagspenge